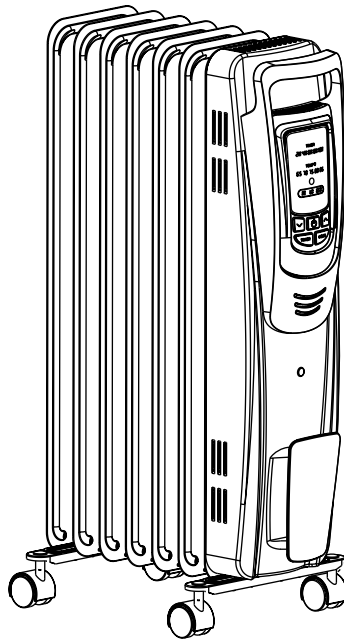




LLR33568
Radiator Heater
Radiateur
Radiador



OWNER'S MANUAL
Please Read And Save These Instructions
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
Lire Et Conserver Ces Instructions
MANUAL DEL PROPIETARIO
Lea Y Conserve Este Instructivo

IMPORTANT INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
3. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
4. Always unplug heater when not in use.
5. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater or return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
6. Do not use outdoors.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into bathtub or other water container.
8. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
9. To disconnect heater, first turn controls to off, then remove plug from outlet.
10. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in the areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14. **CAUTION:** Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use with an extension cord or relocatable power tap (out/power strip).
15. This heater draws 12.5 amps during operation. To prevent overloading a circuit, do not plug the heater into a circuit that already has other appliances working.
16. It is normal for the plug to feel warm to the touch. However, a loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
17. The output of this heater may vary and its temperature may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
18. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Unpack your heater and find the wheel-holding plate and butterfly nuts between the fins assemblies .

1. Make sure the heater is unplugged and in the "OFF" position.
2. **TURN THE HEATER UPSIDE DOWN.**
3. Attach the wheel-holding plates onto the heater as Fig.1 shows . The U plate is fixed between the last tow fins and the other one is fixed under metal control box. Fix the castors to the vertical axis of both the wheel holding plates.
4. Insert the butterfly nuts and tighten them securely.
5. **TURN THE HEATER UPRIGHT.** Your heater is now ready to use.

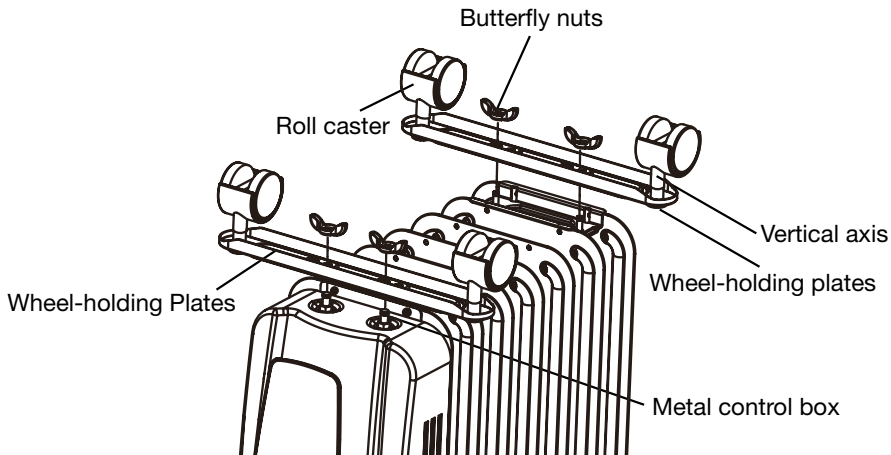
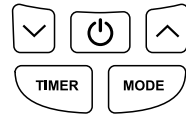
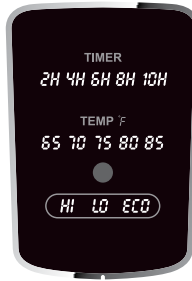
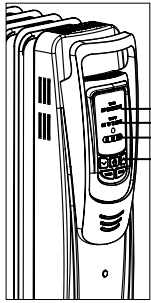


Fig. 1

⚠ WARNING: Risk of fire. Do not operate heater without wheel assemblies attached. Operate heater in upright position only (wheels on bottom, controls on top). Any other position could create a hazardous situation. Ensure that the surface beneath the heater is clean and free of any obstructions. It is not recommended that this heater be placed on high-pile carpeting or any other surface that impedes the flow of air underneath the heater.

This heater include an a visual alarm to warn that parts of the heater are getting excessively hot. If the alarm flashes, immediately turn the heater off and inspect for any objects on or adjacent to the heater that may cause high temperatures. DO NOT OPERATE THE HEATER WITH THE ALARM FLASHING.

OPERATION INSTRUCTIONS



- ∨ : Temperature decrease
- ⏻ : ON/OFF button
- ∧ : Temperature increase
- TIMER** : Timer button
- MODE** : Mode button


Control Panel Functions


- | | |
|------------------------|------------------------------|
| A Timer Display | B Temperature Display |
| C Mode Display | D Function Button |

1. Check that neither the appliance nor the power cable has been damaged in any way during transportation when first using the heater.
2. Place the heater on a firm level surface, at least 3' (0.9 m) away from any wall and any other objects such as furniture, curtains, plants or combustible material.
3. Plug into standard 120 V AC, 60Hz source.

IMPORTANT: Your heater is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your outlet. **DO NOT** the safety alter features of the polarized plug.

4. Heat setting



Turn on the power switch and press the ON/OFF  button to turn on the heater. Press MODE button to select the heat setting.

Press ON/OFF  button again, the LED will be turned off and the heater will stop working. When the heater is turned on, press MODE button to select appropriate setting, which is shown in the LED as follows:

HI: Heater operates at a higher wattage, approximately 1500W.

LO: Heater operates at a medium wattage, approximately 900W.

ECO: The heater is automatically select the working setting (HI/LO) according to the settled temperature.

5. Temperature setting (65 °F-85 °F). When the heater is in operation, press the  (Temperature Increase) or  (Temperature Decrease) button to raise or lower the set temperature. The heater will automatically set the temperature to default mode (85 °F), If the temperature is not set within 2 minutes after turning on the heater.

6. Timer setting

a. Setting timer to turn on the heater.

When the heater is in "stand-by" mode (unit is plugged in but not operating), press TIMER button to get your desired turn on time. which you want to the heater is turned on. the "2H" icon will be displayed on the control panel to indicate hat the heater will turn on after 2 hours. Press the timer button repeatedly to automatically turn on the heater at any desired hour set in a sequence of 2-4-6-8-10. The timer is adjustable up to 10 hours with a step rate of 2 hours.






b. Setting the timer to turn off the heater.

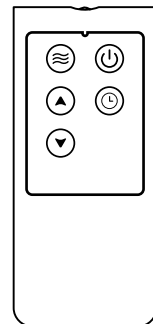
Press the timer button once when the heater is in operation. The "2H" icon will be displayed on the control panel to indicate that the heater will turn off within 2 hours. Press the timer button repeatedly to automatically turn off the heater with a selected number of hours in a sequence of 2-4-6-8-10. The timer is adjustable up to 10 hours with a step rate of 2 hours.

Timer will be canceled if you press the TIMER button when it is set to the maximum hour.

USING THE REMOTE CONTROL

There are 6 keys that have the following functions:

1.  Press this key to select the heat setting.
2.  Temperature increase
3.  Temperature decrease
4.  Press to switch the heater on, press again to switch off
5.  Press this key repeatedly to set the timer



CAUTION : Please dispose or recycle the battery according to municipal or provincial laws

SAFETY FEATURES

The heater is equipped with an over-heat device which cause the unit to stop operating in the event that the internal temperature exceeds the normal operating temperature.

If the heater shuts down,

- 1. Turn off and unplug the heater.**
- 2. Wait for at least 10 minutes until the heater cools.**
- 3. Plug the heater in to the power outlet and then turn it on.**

Note: This heater includes a safety tip-over protection feature, which will shut the heater off in case it is tipped over. If, at any time, the heater does tip over, please put the heater back in the upright position (wheels on bottom, controls on top). The heater will resume its normal operation

CARE AND CLEANING

1. Always remove the plug from the power socket and allow heater to cool. Wipe heater with a soft, damp cloth. Do not use detergents and abrasives.
2. If the heater is not in use over a certain length of time, wind the cable around the holder and store it in a dry place.
3. In case of malfunction, do not try to repair the heater by yourself. It may result in fire hazard or electric shock

SPECIFICATIONS

Voltage	Frequency	Wattage	Max. Current	BTU Output	Coverage Area (Reference Only)
120 V AC	60 Hz	1500 W	12.5 A	5120	162 sq. ft. (15m ²)

This heater is designed for finite space heating or as a supplementary heating source. It can not replace the main heat source during the winter.

TROUBLESHOOTING

Problem	Reason	Solution
Your heater shuts off unexpectedly or fails to operate.	1. There is no power.	Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working.
	2. The set temperature is lower than the current room temperature.	Set the desired temperature higher than the current temperature to restart the heater.
	3. The room temperature has reached the temperature set at the thermostat.	1. This is normal. The heater will restart once room temperature is lower than set temperature. 2. Adjust the thermostat setting if it's not set to your desired temperature.
	4. One of the safety protection devices had been activated to prevent overheating.	1. Place the heater in upright position. 2. Check for any obstructions. If you find an obstruction, turn the heater off. 3. Unplug the heater and wait at least 10 minutes for it to cool down. 4. Carefully remove the obstruction. Plug the heater in and restart it as described in the OPERATION section. 5. If you still notice the same problem, remove the plug from the outlet and have the appliance checked by an authorized service person.
The room is not hot enough	1. The room is too large. 2. The window is open.	1. Turn on the main heat source of the room. 2. Use more portable heaters. 3. Close the window.
	3. The set temperature is too low. 4. The power setting is too low.	4. Increase the temperature setting. 5. Select the higher power setting.



Caution: Please do not attempt to open or repair the heater by yourself. Doing so may void the warranty and could cause damage or personal injury.

ONE (1) YEAR LIMITED WARRANTY

- Please read all instructions before attempting to use this product.

Lorell® warrants as limited herein to the original purchaser of retail that each new Lorell® Product, shall be free of defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. This one (1) year warranty is limited to the heating elements, motor, and electric control circuit board.

In the event of malfunctions or failure of your Lorell® Product, simply deliver or send the heater, postage prepaid along with **PROOF OF PURCHASE**, within the warranty period of one (1) year, to Lorell®. Lorell® reserves the right to inspect the claimed defective part or parts to determine if the defect or malfunction complaint is covered by this warranty. Lorell® shall, within sixty (60) days after receipt of the product, at its option, repair and/or replace the defective part or parts free of charge. This warranty shall only cover defects arising from normal usage. Lorell® assumes no responsibility whatsoever if Product should fail during the warranty period by reason of:

- Misuse, negligence, physical damage or accidents.
- Lack of maintenance (see instructions for proper maintenance).
- Repair by any unauthorized party during the warranty period.
- Damage caused by connection to an improper input voltage (see specification label on your heater).

Lorell® makes no further warranties or representations, express or implied except those contained herein. No representative or dealer is authorized to assume any other liability regarding the Product. The duration of the implied warranty granted under State law, including warranties of merchantability and fitness for particular purpose are limited in duration should the duration of the express warranty grant it hereunder. Lorell® shall in no event be liable for direct, indirect, special or consequential damages.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and/or the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, vous devez toujours observer les précautions élémentaires suivant afin d'éliminer les risques d'incendie, de décharges électriques et de lésions corporelles :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur devient chaud lorsqu'il est en marche. Pour éviter de vous brûler, faites en sorte que votre peau ne touche jamais de surfaces chaudes. Si votre appareil dispose de poignées, servez-vous-en pour déplacer ce radiateur. Conservez tous matériaux combustibles, comme les meubles, coussins, literies, papiers, vêtements et rideaux à 3 pieds (0,9 m), au moins, du devant du radiateur et à une certaine distance des côtés et de l'arrière de l'appareil.
3. Vous devez appliquer une prudence extrême lors de l'utilisation de tout radiateur par ou près d'enfants ou de personnes handicapées, ainsi qu'à tout moment lorsque le radiateur est laissé en marche et sans surveillance.
4. Débranchez toujours le radiateur si vous ne l'utilisez pas.
5. N'utilisez jamais un radiateur dont le cordon ou la prise électrique sont endommagés ou après une défaillance, une chute ou toute forme d'endommagement du radiateur. Mettez de côté le radiateur, ou renvoyez-le dans un centre d'entretien homologué en vue d'une révision, d'un réglage électrique ou mécanique, ou d'une réparation.
6. N'utilisez jamais en extérieur.
7. Ce radiateur n'est pas destiné à un usage dans les salles de bain, les buanderies ou autres pièces similaires. Ne placez jamais le radiateur sur un endroit duquel il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau.
8. Ne faites pas passer le cordon sous de la moquette. Ne couvrez pas le cordon sous des carpettes, tapis de couloir, etc. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils. Veillez à ce que le cordon ne traverse pas une zone de circulation ou tout endroit où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
9. Pour débrancher le radiateur, mettez d'abord les commandes en mode Arrêt, puis retirez la fiche de la prise.
10. Évitez d'insérer ou de permettre l'insertion de tout objet dans les fentes de circulation d'air de l'appareil, car ceci pourrait causer un choc électrique, un incendie ou des dommages à l'appareil.
11. Pour éviter un incendie éventuel, ne bouchiez pas les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas dures, comme un lit, car les entrées et sorties d'air pourraient être bouchées.
12. Tout radiateur comporte des pièces chaudes et pouvant produire des arcs électriques. N'utilisez jamais un radiateur dans un endroit où sont utilisés ou remisés de l'essence, de la peinture ou des produits liquides inflammables.
13. N'utilisez ce radiateur qu'en suivant les instructions comprises dans le présent manuel. Toute utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible d'entraîner un incendie, une décharge électrique ou des lésions corporelles.
14. **ATTENTION** : Branchez toujours un radiateur directement sur une prise murale. N'utilisez jamais de rallonge ou de barre ou alimentation multiprise déplaçable.
15. Ce radiateur consomme 12,5 ampères en fonctionnement. Pour éviter de surcharger un circuit, ne branchez pas le radiateur sur un circuit alimentant déjà d'autres appareils en marche.
16. Il est normal que la fiche soit chaude; néanmoins, une fiche mal branchée dans une prise c.a. peut causer une surchauffe et la torsion de la fiche. Contactez un électricien homologué pour remplacer toute prise qui aurait du jeu ou qui serait endommagée.
17. La puissance de ce radiateur peut varier. Sa température peut devenir assez élevée pour brûler la peau. L'utilisation de ce radiateur est déconseillée aux personnes souffrant d'une sensibilité réduite à la chaleur ou d'une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
18. Pour éviter un incendie éventuel, ne bouchiez pas les entrées d'air ou les sorties de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces qui ne sont pas dures, comme un lit, car les entrées et sorties d'air pourraient être bouchées.

INSTRUCTIONS À CONSERVER

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballez votre radiateur et trouvez la plaque servant à maintenir les roues et les écrous à papillon entre les assemblages à ailettes.

1. Assurez-vous que l'interrupteur de marche/arrêt est en position d'arrêt (off).
2. **RETOURNEZ LE RADIATEUR.**
3. Fixez les plaques servant à maintenir les roues sur le radiateur comme en Fig. 1. La plaque en U se fixe entre les deux dernières ailettes et l'autre se fixe sous le boîtier de commande en métal. Fixez les roulettes sur l'axe vertical des deux plaques de maintien des roues.
4. Insérez les écrous à papillon et serrez-les à fond.
5. **REMETTEZ LE RADIATEUR DEBOUT.** Votre radiateur est maintenant prêt à l'emploi.

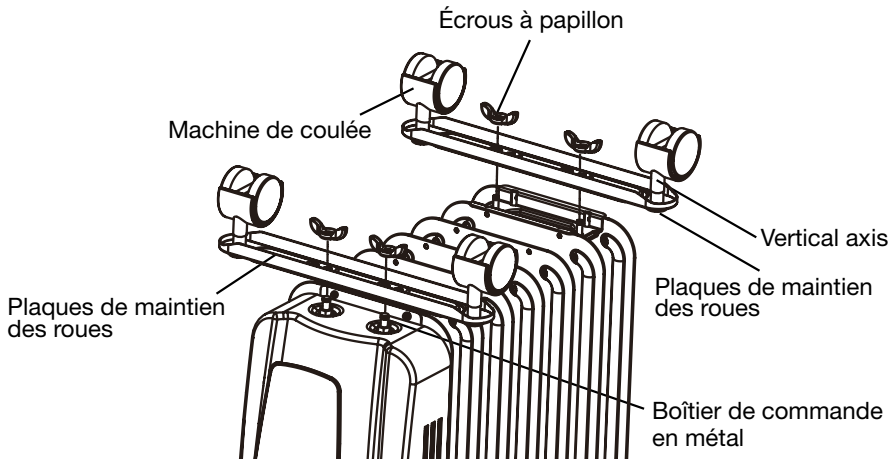
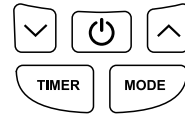
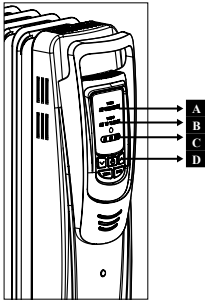


Fig. 1

⚠ AVERTISSEMENT: Risque d'incendie. Ne faites pas fonctionner ce radiateur sans en avoir fixé les roues. Utilisez le radiateur en position debout uniquement (roues en bas, commandes en haut). Toute autre position entraîne une situation dangereuse. Assurez-vous que la surface sous le radiateur est propre et exempte d'obstructions. Il n'est pas recommandé de placer le radiateur sur des tapis de haute-laine ou toute autre surface qui entrave la circulation de l'air sous le radiateur.

Ce radiateur comprend un système d'alerte visuelle vous avertissant quand les pièces du radiateur deviennent trop chaudes. Si l'alarme clignote, éteignez immédiatement le radiateur et vérifiez qu'aucun objet sur ou près du radiateur ne puisse être la cause des températures élevées. NE PAS UTILISER LE RADIATEUR QUAND L'ALARME CLIGNOTE.

UTILISATION



- ∨ : Diminution de la température
- ⏻ : Bouton Marche/Arrêt (ON/OFF)
- ∧ : Augmentation de la température
- TIMER : Bouton de minuteur
- MODE : Bouton de mode


Fonctions du panneau de commande


- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| A Affichage de la minuterie | B Affichage de la température |
| C Affichage des modes | D Bouton de fonction |

- Avant la première utilisation, vérifiez que ni l'appareil ni le câble d'alimentation n'a été endommagé de quelque façon que ce soit durant le transport.
- Placez le radiateur sur une surface ferme et plane, à 3 pieds (0,9 m), au minimum, de tout mur et de tous autres objets tels que des meubles, des rideaux, des plantes et des matériaux combustibles.
- Branchez sur une source de courant 120 V c.a., 60Hz.

IMPORTANT: Votre radiateur est équipé d'une fiche de courant alternatif polarisée (fiche possédant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne peut s'introduire dans une prise électrique que d'une seule manière. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous n'êtes pas en mesure d'introduire la fiche entière dans la prise, essayez de retourner la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, contacter votre électricien pour qu'il remplace votre prise. Ne cherchez JAMAIS à passer outre la mesure de sécurité de la fiche polarisée.

- Réglage de la chaleur

Enclenchez l'interrupteur d'alimentation et appuyez sur le bouton ON/OFF (Marche/Arrêt)  pour allumer le radiateur. Appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le réglage de chaleur.



Appuyez sur le bouton ON/OFF  encore une fois, la DEL s'éteindra et le radiateur s'arrêtera. Quand le radiateur est allumé, appuyez sur le bouton MODE pour sélectionner le réglage adéquat, indiqué sur la DEL comme suit :

HI (puissance élevée) : Le radiateur fonctionne à puissance élevée, environ 1500 watts.

LO (faible puissance) : Le radiateur fonctionne à une puissance moyenne, environ 900 watts.

ECO: Le radiateur sélectionnera automatiquement le réglage de puissance (HI ou LO) en fonction de la température réglée.

5. Réglage de la température (65 °F - 85 °F).

Quand le radiateur fonctionne, appuyez sur le bouton  (Augmentation de la température) ou  (Diminution de la température) pour augmenter ou diminuer la température programmée. Le radiateur réglera automatiquement la température sur le mode par défaut (85 °F), si la température n'est pas réglée dans les 2 minutes après la mise en marche du radiateur.

6. Réglage du minuteur

a. Réglage du minuteur pour mettre en marche le radiateur.

Quand le radiateur est en mode « veille » (stand-by) (l'appareil est branché, mais n'est pas en marche), appuyez sur le bouton TIMER (MINUTEUR) pour choisir l'heure de mise en marche désirée. L'icône "2H" apparaîtra sur le panneau de commande pour indiquer que le radiateur s'allumera dans 2 heures. Appuyez sur le bouton du minuteur plusieurs fois pour mettre en marche automatiquement le radiateur à l'heure programmée de votre choix selon une séquence de 2-4-6-8-10. Le réglage du minuteur peut aller jusqu'à 10 heures, par degrés de 2 heures.






b. Réglage du minuteur pour éteindre le radiateur.

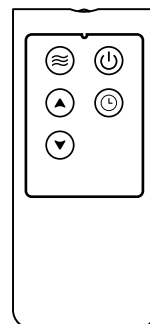
Appuyez une fois sur le bouton du minuteur quand le radiateur est en marche. L'icône "2H" apparaîtra sur le panneau de commande pour indiquer que le radiateur s'éteindra dans 2 heures. Appuyez sur le bouton du minuteur plusieurs fois pour éteindre automatiquement le radiateur en choisissant un nombre d'heures selon une séquence de 2-4-6-8-10. Le réglage du minuteur peut aller jusqu'à 10 heures, par degrés de 2 heures.

Le minuteur sera annulé si vous appuyez sur le bouton TIMER (MINUTEUR) quand celui-ci est réglé sur l'heure maximum.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande comprend 6 touches qui ont les fonctions suivantes:

1.  Appuyez sur cette touche pour sélectionner le réglage de la chaleur.
2.  Augmentation de la température
3.  Diminution de la température
4.  Appuyez sur cette touche pour mettre le radiateur en marche, appuyez encore une fois pour l'éteindre.
5.  Appuyez sur cette touche plusieurs fois pour régler le minuteur



ATTENTION : Veuillez jeter ou recycler les piles conformément aux lois municipales ou provinciales.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

Le radiateur est équipé d'un dispositif contre la surchauffe qui arrête l'appareil si la température interne dépasse la température de fonctionnement normale.

Si le radiateur s'arrête,

1. **Éteignez et débranchez le radiateur.**
2. **Attendez au moins 10 minutes que le radiateur soit refroidi.**
3. **Branchez le radiateur sur la prise d'alimentation, puis mettez-le en marche.**

Remarque: Ce radiateur comprend un dispositif de protection en cas de renversement, qui arrêtera le radiateur si celui-ci est renversé. Si, à tout moment, le radiateur est renversé, veuillez remettre le radiateur en position debout (roues en bas, commandes en haut). Vous pourrez ensuite utiliser le radiateur normalement.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Retirez toujours la fiche de la prise d'alimentation et laissez refroidir le radiateur. Essuyez le radiateur avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs.
2. Si vous n'utilisez pas le radiateur pendant un certain temps, enroulez le câble autour du porte-câble et stockez-le dans un endroit frais.
3. En cas de défaillance, n'essayez pas de réparer le radiateur vous-même. Vous pourriez causer un risque d'incendie ou recevoir une décharge électrique.

CARACTÉRISTIQUES

Tension	Fréquence	Puissance	Courant max.	Sortie BTU	Zone de couverture
120 V C.A.	60 Hz	1500 W	12,5 A	5120	162 pi. ca. (15m ²)

Ce radiateur est conçu pour chauffer un espace fini, ou comme source de chauffage supplémentaire. Il ne peut remplacer la source de chauffage principale durant l'hiver.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Raison	Solution
Votre radiateur s'éteint de manière inattendue ou ne fonctionne pas.	1. Le radiateur n'est pas alimenté en électricité.	Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise électrique.
	2. La température réglée est inférieure à la température ambiante actuelle.	Réglez la température désirée sur une valeur plus élevée que la température actuelle pour redémarrer le radiateur.
	3. La température ambiante a atteint la température réglée sur le thermostat.	1. Ceci est normal. Le radiateur redémarrera une fois que la température ambiante est devenue plus froide que la température réglée. 2. Ajustez le réglage du thermostat s'il n'est pas réglé sur votre température désirée.
	4. L'un des dispositifs de protection de sécurité a été désactivé pour empêcher toute surchauffe.	1. Placez le radiateur en position debout. 2. Vérifiez que l'appareil n'est pas bouché. Si vous trouvez une obstruction, éteignez le radiateur. 3. Débranchez le radiateur et attendez au moins 10 minutes qu'il refroidisse. 4. Retirez toute obstruction avec soin. Branchez le radiateur et redémarrez-le en suivant la partie UTILISATION. 5. Si ce problème persiste, retirez la fiche de la prise et faites examiner l'appareil par un réparateur agréé.
La pièce n'est pas assez chaude	1. La pièce est trop grande. 2. La fenêtre est ouverte.	1. Mettez en marche la source de chauffage principale de la pièce. 2. Utilisez un plus grand nombre de radiateurs portatifs. 3. Fermez la fenêtre.
	3. La température réglée est trop faible. 4. Le réglage du minuteur est trop faible.	4. Augmentez le réglage de la température. 5. Diminuez le réglage de la température.



Attention: N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer le radiateur vous-même. Sinon, vous pourriez annuler la garantie et endommager l'appareil ou vous blesser.

DÉPANNAGE

Si votre radiateur ne fonctionne pas, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Veillez à ce que votre disjoncteur ou coupe-circuit à fusible fonctionne correctement.
- Assurez-vous que le radiateur est branché et que la prise électrique fonctionne correctement.
- Vérifiez que l'appareil n'est pas bouché. Si vous découvrez que l'appareil est bouché, mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt). Débranchez le radiateur et attendez quelques minutes pour qu'il refroidisse. Retirez les corps bouchant l'appareil avec précaution. Branchez le radiateur et remettez-le en marche en suivant les **INSTRUCTIONS D'UTILISATION**.

REMARQUE : SI VOUS RENCONTREZ UN PROBLÈME AVEC VOTRE RADIATEUR, RÉFÉREZ-VOUS AUX INFORMATIONS RELATIVES À LA GARANTIE ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS. N'ESSAYEZ PAS D'OUVRIRE OU DE RÉPARER LE RADIATEUR VOUS-MÊME. SINON, VOUS POURRIEZ ANNULER LA GARANTIE ET ENDOMMAGER L'APPAREIL OU VOUS BLESSER. SI LE PROBLÈME PERSISTE, CONTACTEZ-NOUS EN VOUS RÉFÉRANT AUX INFORMATIONS RELATIVES AU SERVICE ET AU SOUTIEN SUR LA PAGE SUIVANTE.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

Nous vous recommandons de nettoyer le radiateur au moins une fois durant la saison durant laquelle vous l'utilisez afin d'atteindre un niveau de performance optimal. **METTEZ TOUJOURS L'INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION SUR ARRÊT (OFF) ET DÉBRANCHEZ TOUJOURS LE RADIATEUR AVANT LE NETTOYAGE.** Veillez à conserver la boîte en vue de la saison durant laquelle vous stockerez l'appareil.

- Mettez le radiateur en position « OFF » (Arrêt), débranchez-le et attendez que le radiateur refroidisse.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer seulement l'extérieur du radiateur.
- N'utilisez pas de produit de nettoyage ou de détergent.
- Ne plongez jamais le radiateur dans l'eau.
- Emballez le radiateur dans son carton d'origine et stockez-le dans un endroit sec et frais.

SPÉCIFICATIONS

N° de modèle : NT15-13L (LLR33558)

Tension : 120 V, 60 Hz

Courant électrique : Courant permanent consommé (maximum) : 12,5 amp.

Puissance : 5 200 BTU

Puissance : FAIBLE (LOW) = 900 Watts, ÉLEVÉ (HIGH) = 1 500 Watts

Tolérances sur toutes les spécifications : Environ +5 %, -10 %

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser ce produit.

Lorell® garantit dans les limites exposées dans la présente à l'acheteur initial du produit que chaque produit Lorell® neuf est exempt de défauts matériels ou de main d'œuvre pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale. Cette garantie d'un (1) an est limitée aux éléments chauffants, au moteur et à la carte de circuit imprimé de commande électrique.

Dans l'éventualité d'un mauvais fonctionnement ou d'une défaillance de votre produit Lorell®, livrez ou envoyez simplement le produit, port payé, ainsi qu'une PREUVE D'ACHAT, dans la période de garantie d'un (1) an, à Lorell®. Lorell® se réserve le droit d'inspecter la ou les pièces défaillantes faisant l'objet de la réclamation pour déterminer si la plainte de défaut ou de mauvais fonctionnement est couverte par cette garantie. Sous soixante (60) jours après réception du produit, à son gré, Lorell® réparera et/ou remplacera la ou les pièces défectueuses sans frais. Cette garantie couvre uniquement les défauts entraînés par un usage normal. Lorell® n'est aucunement responsable si le produit tombe en panne durant la période de garantie pour les raisons suivantes :

- Mauvaise utilisation, négligence, dommage physique ou accident.
- Défaut d'entretien (voir les instructions pour un entretien approprié).
- Réparation effectuée par une partie non autorisée durant la période de garantie.
- Dommage causé par le branchement sur une tension d'entrée non appropriée (voir étiquette des caractéristiques sur votre radiateur).

Lorell® ne donne aucune autre garantie et ne fait aucune autre représentation, tant expresse qu'implicite, hormis celles indiquées dans le présent document. Aucun représentant ou revendeur n'est autorisé à assumer quelque responsabilité concernant ce produit. La durée de la garantie implicite octroyée par la loi d'un État, y compris les garanties de qualité marchande et de convenance précise, est limitée dans sa durée si la durée de la garantie expresse le prévoit selon les modalités des présentes. Lorell® ne pourra en aucun cas être tenue responsable pour des dommages directs, indirects, particuliers ou consécutifs.

Certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, et/ou les restrictions ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas avoir effet dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier selon votre État.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Cuando use aparatos electrodomésticos, siempre debe tomar precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar este calefactor.
2. Este calefactor se calienta con el uso. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes sin usar protección. Si cuenta con ellas, use las asas para mover de lugar este calefactor. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas, cuando menos a 0.9 m (3 ft) de distancia de cualquier lado del calefactor.
3. Tenga extremo cuidado al usar cualquier calefactor cerca de niños o personas discapacitadas y siempre que lo deje en operación y sin supervisión.
4. Siempre desconecte el calefactor cuando no lo use.
5. No use el calefactor si el cable o el enchufe están dañados, si la unidad no funciona adecuadamente o si el calefactor se ha caído o está dañado. Deseche el calefactor o devuélvalo al centro de servicio autorizado para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
6. No lo use en exteriores.
7. Este calefactor no debe usarse en baños, áreas de lavado ni áreas interiores similares. Nunca coloque el calefactor en donde pueda caer dentro de una tina de baño u otro contenedor de agua.
8. No extienda el cable por debajo de alfombras ni lo cubra con tapetes, alfombrillas o sus similares. Tampoco pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Extienda el cable lejos de las áreas de tráfico para evitar tropezos.
9. **PRECAUCION:** Este Para desconectar el calentador, primero coloque los controles en la posición de apagado y luego retire el enchufe del tomacorriente.
10. No inserte o permita que objetos externas entren en ninguna ventilación o salida de ventilación ya que esto puede causar una descarga eléctrica o incendio, o daños al calentador.
11. Para prevenir un posible incendio, no bloquee las entradas y salidas de aire de ninguna manera. No lo utilice en superficies suaves, como una cama, donde las aperturas se pueden bloquear.
12. Un calentador contiene partes calientes y con chispas o un área eléctrica. No la utilice en áreas donde se usa o se guarda gasolina, pintura o líquidos inflamables.
13. Utilice este calentador solo de la manera que se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar fuego, descarga eléctrica o lesiones a personas.
14. **PRECAUCION:** Siempre conecta los calefactores directamente a un tomacorriente/receptáculo de pared. Nunca uses con una extensión eléctrica o tomacorriente móvil (tomacorriente/contacto múltiple).
15. Este calentador consume 12.5 amperes durante su funcionamiento. Para prevenir sobrecargar un circuito, no enchufe el calentador en un circuito que ya tenga otros electrodomésticos en funcionamiento.
16. Es normal que el enchufe este tibia al tacto; sin embargo, un encaje flojo entre el tomacorriente AC (receptáculo) y el enchufe pueden causar sobrecalentamiento y distorsión del enchufe. Póngase en contacto con un electricista calificado para reemplazar el tomacorriente flojo o gastado.
17. El calor producido por este calentador puede variar y su temperatura se puede volver lo suficientemente intensa como para quemarla piel expuesta. No se recomienda la utilización de este calentador a personas con sensibilidad reducida al calor o con inhabilidad para reaccionar o evitar quemaduras.
18. Para prevenir el incendio posible, no obstruya la boca donde entre o sale el aire. No lo utilice sobre las superficies suaves, como una cama, donde podría obstruir la boca del aire.

CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desempaque su calentador y busque la placa de soporte de rueda y las tuercas de mariposa entre los conjuntos de aletas.

1. Asegure que el calentador este desenchufado y en la posición "APAGADO"
2. **GIRE EL CALENTADOR AL REVES.**
3. Sujete las placas de soporte de rueda al calentador como se muestra en la Figura 1. La placa U se fija entre las aletas de remolque finales y la otra se fija por debajo de la caja de control metálica, fije las ruedecillas al eje vertical de ambas placas de soporte de rueda.
4. Inserte las tuercas de mariposa y aprietaslas con firmeza.
5. **GIRE EL CALENTADOR EN LA POSICION VERTICAL.** Su calentador ya esta listo para su uso.

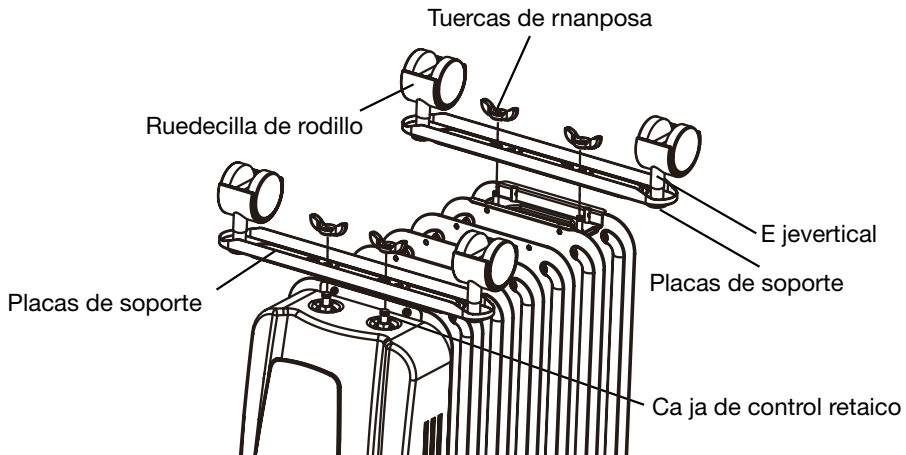
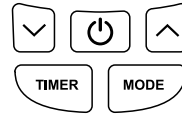
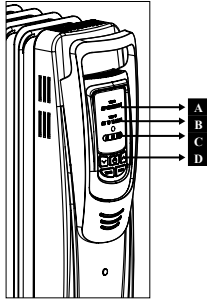


Fig. 1

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de incendios. No opere el calentador sin conjuntos de ruedas sujetos. Operelo en la posición vertical, solamente (las ruedas en la parte inferior, y los controles en la parte superior). Cualquier otra posición podría crear una situación peligrosa. Asegure que la superficie debajo del calentador este limpia, sin obstrucciones. No se recomienda que este calentador se coloque en las alfombras llenas de pelo o cualquier otra superficie que impida el flujo de aire bajo el calentador.

Este calentador contiene una alarma visual para advertir que las partes del calentador se están volviendo excesivamente calientes. Si parpadea la alarma, apague el calentador de inmediato e inspeccione si hay algún objeto sobre o adyacente al calentador que podría causar altas temperaturas. NO LO OPERE CON LA ALARMA PARPADEANTE.

OPERACIÓN



∨ : Reducción de temperatura

⏻ : Botón ENCENDIDO/APAGADO

∧ : Aumento de temperatura

TIMER : TEMPORIZADOR: Botón Temporizador


MODE : Botón Modo


Funciones del Panel de Control

- | | |
|--|---------------------------------------|
| A Visualización de Temporizador | B Visualización de Temperatura |
| C Visualización de Modo | D Botón Función |

1. Verifique que ni el aparato ni el cable de alimentación se ha danado de ninguna forma durante el transporte al utilizar el calentador por primera vez.
2. Coloque el calentador en una superficie nivelada firme, al menos 3' (0.9m) desde cualquier pared u otros objetos como muebles, cortinas, plantas o materiales combustibles.
3. Enchufelo en la fuente 120 V AC, 60Hz estandar
IMPORTANTE: Su calentador esta equipado con un enchufe polarizado de corriente alterna (un enchufe con una aspa mas ancha que la otra). Este enchufe se adaptara al tomacorriente de una forma, solamente. Esto es una caracterfstica de seguridad. Si no puede insertar el enchufe plenamente en el tomacorriente, intente poner al revés el enchufe. Si todavfa no puede hacer ajustar el enchufe, contacte a su electricista para reemplazar su tomacorriente. **NO** altere las caracterfsticas de seguridad del enchufe polarizado.

4. Ajuste de calor



Encienda el interrupter de alimentación y pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO  para encender el calentador. Pulse el botón MODE para elegir el ajuste de calor.

Pulse el botón ENCENDIDO/APAGADO  de nuevo, la LED se apagara y el calentador dejara de funcionar. Cuando se enciende el calentador, pulse el botón MODO para elegir el ajuste adecuado, que se muestra en la LED como sigue:

ALTO: El calentador funciona a una potencia en vatios mas alta, aprox. 1500W.

BAJO: El calentador funciona a una potencia media, aprox. 900W. **ECO:** El calentador funciona en el modo eco.

5. Ajuste de temperatura (65°F-85°F).

Cuando el calentador esta en funcionamiento, pulse el botón  (Aumento de Temperatura) o  (Reducción de Temperatura) para aumentar o reducir la temperatura configurada. El calentador ajustara la temperatura al modo par defecto de forma automatica (85°F), si la temperatura nose ajusta dentro de 2 minutos tras encender el calentador.

6. Ajuste de temporizador

a. Ajuste del temporizador para encender el calentador.






Cuando el calentador se encuentra en el modo "en espera" (la unidad esta enchufada pero no en funcionamiento), pulse el botón TEMPORIZADOR para lograr el tiempo de encendido deseado, al que desea encender el calentador. El icono "2H" se mostrara en el panel de control para indicar que el calentador se encendera tras 2 horas. Pulse el botón TEMPORIZADOR repetidamente para encender el calentador de forma automatica a cualquier hora deseada configurada en una secuencia de 2-4-6-8-10. El temporizador es ajustable hasta 10 horas con una velocidad de paso de 2 horas.

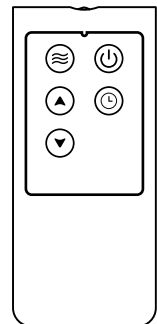
b. Ajuste del temporizador para apagar el calentador. Pulse el botón

TEMPORIZADOR par una vez cuando el calentador esta en funcionamiento. El icono "2H" se mostrara en el panel de control para indicar que el calentador se apagara tras 2 horas. Pulse el botón TEMPORIZADOR repetidamente para apagar el calentador de forma automatica con un numero de horas elegido en una secuencia de 2-4-6-8-10. El temporizador es ajustable hasta 10 horas con una velocidad de paso de 2 horas. El temporizador se cancelara si pulsa el botón TEMPORIZADOR al ajustar a la hora max.

USO DEL CONTROL REMOTO

Hay 6 botones con las siguientes funciones:

1.  Pulse este botón para elegir el ajuste de calor
2.  Aumento de temperatura
3.  Reducción de temperatura
4.  Pulse para encender el calentador, pulselo de nuevo para apagarlo
5.  Pulse este botón repetidamente para ajustar el temporizador



CAUTION: Please dispose or recycle the battery according to municipal or provincial laws.

CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD

El calentador esta equipado con un dispositivo de protección contra sobrecalentamiento, lo que hace que la unidad deje de funcionar en caso de que la temperatura interna exceda la temperatura operativa normal.

Si se apaga el calentador,

1. **Apague y desenchufe el calentador.**
2. **Espere durante al menos 10 minutos hasta que se refrigere el calentador.**
3. **Enchufe el calentador en el tomacorriente y luego enciéndalo.**

Nota: Este calentador incluye una caracterfstica de protección contra vuelco, lo que apaga el calentador en caso de que se vuelque. Si el calentador se vuelca en cualquier momenta, recoloque el calentador en la posicion vertical (las ruedas en la parte inferior, y los controles en la parte superior). El calentador rearrancara para seguir su funcionamiento normal.

CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Siempre retire el enchufe desde el tomacorriente y permita refrigerar el calentador. Limpie el calentador con un par'io suave y humedo. No utilice los detergentes ni abrasivos.
2. Si no utiliza el calentador durante un periodo de tiempo determinado, enrosque el cable alrededor del soporte y guardelo en un lugar seco.
3. En caso de mal funcionamiento, no intente reparar el calentador par si mismo. Podrfa resultar en peligros de incendios o descargas electricas.

ESPECIFICACIONES

Tension	Frecuencia	Palencia en vatios	Corriente max.	Salida BTU	Area de cobertura (solo para referencia)
120 V AC	60 Hz	1500 W	12.5 A	5120	162 sq. ft. (15m ²)

Este calentador esta disenado para el calentamiento de espacios finitos o como una fuente de calor complementaria. No puede reemplazar la fuente de calor principal en el invierno.

SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solution
Su calentador se apaga de repente o no puede funcionar.	1. No hay alimentación.	Asegure que este enchufado y el tomacorriente electrico este funcionando.
	2. La temperatura configurada es inferior a la temperatura ambiente actual.	Ajuste la temperatura deseada superior a la temperatura actual para rearrancar el calentador.
	3. La temperatura ambiente ha alcanzado la temperatura configurada en el termostato.	1. Esto es normal.El calentador rearrancara una vez que la temperatura ambiente sea inferior a la temperatura configurada. 2. Ajuste el termostato sino es configurado a la temperatura deseada.
	4. Uno de los dispositivos de protección de seguridad se ha activado para prevenir el sobrecalentamiento.	1. Coloque el calentador en la posición vertical. 2.Verifique si hay alguna obstrucción.Si la encuentra, apague el calentador. 3. Desenchufe el calentador y espere durante al menos 10 minutos para que se refrigere. 4. Retire la obstrucción cuidadosamente.Enchufe el calentador y reinicielo en la sección OPERACIÓN. 5. Si sigue observando el mismo problema, retire el enchufe desde el tomacorriente y tenga el aparato verificado por un tecnico de servicio autorizado.
La habitación no es lo suficientemente caliente.T	1. La habitación es demasiado grande.	1. Encienda la fuente de calor principal de la habitación.
	2. La ventana esta abierta.	2. Utilice mas calentadores portatiles. 3. Cierre la ventana.
	3. La temperatura configurada es demasiado baja. 4. El ajuste de potencia es demasiado bajo.	4. Aumente el ajuste de temperatura. 5. Elija el ajuste de potencia superior.



Precaución: Por favor, no intente abrir o reparar el calentador por sí mismo. Si lo hace, podría anular la garantía y causar daños o lesiones personales.

DIAGNOSTICO DE AVERIAS

Si su calentador no funciona, por favor siga estas instrucciones:

- Asegurese de que su interruptor de circuito o fusible este funcionando adecuadamente.
- Asegurese de que el calentador este enchufado y el tomacorriente este funcionando adecuadamente.
- Verifique que no haya ninguna obstruccion. Si encuentra alguna obstruccion, coloque el calentador en la posicion "OFF". Desenchufe el calentador y espere unos minutos hasta que se enfríe. Retire cuidadosamente la obstruccion. Enchufe el calentador y enciéndalo otra vez consultando las **INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**.

NOTA: 51 TIENE UN PROBLEMA CON SU CALENTADOR, POR FAVOR VEA LA INFORMACION DE LA GARANTIA PARA INSTRUCCIONES. POR FAVOR NO INTENTE ABRIR O REPARAR EL CALENTADOR USTED MISMO. EL HACERLO PUEDE ANULAR LA GARANTIA Y PUEDE CAUSAR DANOS O LESIONES PERSONALES.51 EL PROBLEMA TODAVIA PERSISTE, POR FAVOR PONGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS REFIRIENDOSE A LA INFORMACION DE SERVICIO Y SOPORTE EN LA SIGUIENTE PAGINA.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Se recomienda limpiar el calentador al menos una vez durante la temporada de utilizacion para proveer un optimo nivel de desempeño. SIEMPRE APAGUE Y DESENCHUFE EL CALENTADOR ANTES DE LIMPIARLO.

Asegurese de guardar la caja para guardarlo en la estacion en que nose utiliza.

- Coloque el calentador en la posicion "OFF", desenchufelo y espere que el calentador se enfríe
- Utilice un paño seco para limpiar solo las superficies externas del calentador.
- No utilice ningun agente de limpieza o detergentes.
- Nunca sumerja el calentador en agua.
- Guarde el calentador en su caja original y guardelo en un lugar fresco y seco.

ESPECIFICACIONES

Modelo No.: NT15-13L (LLR33558)

Voltaje: 120V, 60Hz

Corriente: Consumo continuo maximo: 12.5 Amperes.

Calor producido: 5200 BTUs

Potencia: LOW= 900 Vatios, HIGH = 1500 Vatios

Tolerancia en todas las especificaciones: Aproximadamente +5%, -10%.

GARANTÍA LIMITADA A 1 (UN) AÑO

- Lea todas las instrucciones antes de intentar usar este producto.

En caso de un mal funcionamiento o falla de su Producto Lorell®, simplemente entregue o envíe a Lorell® el calefactor, con porte prepagado, junto con su COMPROBANTE DE COMPRA, dentro del periodo de garantía de 1 (un) año. Lorell® se reserva el derecho a inspeccionar la parte o partes defectuosas para determinar si la queja por defecto o mal funcionamiento está cubierta por esta garantía. Lorell® reparará o reemplazará sin costo, a su sola opción, la parte o partes defectuosas dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la recepción del producto. Esta garantía únicamente cubrirá los defectos causados por el uso normal. Lorell® no asume responsabilidad alguna en caso de que el Producto falle durante el periodo de garantía por las siguientes razones:

- uso indebido, negligencia, daño físico o accidentes
- falta de mantenimiento (consulte las instrucciones para un mantenimiento correcto)
- reparación por cualquier parte no autorizada durante el periodo de garantía
- daño causado por conectarlo a un voltaje de entrada incorrecto (consulte la etiqueta de especificaciones de su calefactor)

Lorell® no realiza más declaraciones ni otorga más garantías, expresas o implícitas, a excepción de las contenidas en el presente. Ningún representante o distribuidor está autorizado para asumir ninguna otra responsabilidad relacionada con este Producto. La garantía implícita otorgada conforme a las leyes estatales, incluyendo las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un fin particular, está limitada en cuanto a su duración en caso de así indicarlo una garantía expresa otorgada en el presente. Lorell® en ningún caso será responsable por daños directos, indirectos, especiales o consecuenciales.

Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no ser aplicables para usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICE & SUPPORT

In the event of a warranty claim or if service is required for this product, please contact us at the following:

Toll Free: 1-866-646-4332 Email us at: customersupport@mideaamericacorp.com

For questions or comments, please write to:

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

For your records, staple your sales receipt to this manual and record the following:

DATE OF PURCHASE: _____ PLACE OF PURCHASE: _____

(STAPLE SALES RECEIPT HERE)

**NOTE: PROOF OF PURCHASE IS REQUIRED FOR ALL WARRANTY CLAIMS
PRINTED IN CHINA**

SERVICIO Y SOPORTE

En caso de una reclamación de garantía o si su producto necesita algún servicio, comuníquese con nosotros de las siguientes maneras:

Número gratuito: 1-866-646-4332 Envíe un mensaje de correo electrónico a customersupport@mideaamericacorp.com

Si tiene alguna pregunta o comentario, escriba a:

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

Para su archivo personal, engrape su recibo de compra a este manual y anote lo siguiente:

FECHA DE COMPRA: _____ LUGAR DE COMPRA: _____

(ENGRAPE AQUÍ SU RECIBO DE COMPRA).

**NOTA: SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA CUALQUIER
RECLAMACIÓN DE GARANTÍA.
IMPRESO EN CHINA**

ENTRETIEN ET SUPPORT

Dans le cas d'une réclamation au titre de la garantie, ou si ce produit a besoin d'être entretenu, veuillez nous contacter :

Sans frais : 1-866-646-4332 Courriel : customersupport@mideaamericacorp.com

Pour nous faire part de vos questions et commentaires, écrivez-nous à :

Midea America Corporation
Customer Care Center
11800 NW100th Rd. Suite 4
Medley, FL 33178

Agrafez votre ticket de caisse à ce manuel et inscrivez les informations suivantes :

DATE D'ACHAT : _____ LIEU D'ACHAT : _____

(TICKET DE CAISSE DE STAPLES ICI)

**REMARQUE : UNE PREUVE D'ACHAT EST REQUISE POUR TOUTE RÉCLAMATION AU
TITRE DE LA GARANTIE
IMPRIMÉ EN CHINE.**